

	I	EES-STOFNANIR	
	1.	Sameiginlega EES-nefndin	
	II	EFTA-STOFNANIR	
	1.	Fastanefnd EFTA-ríkjanna	
	2.	Eftirlitsstofnun EFTA	
2011/EES/32/01		Ráðstofun ekki ríkisaðstoð í skilningi 61. gr. EES-samningsins	1
2011/EES/32/02		Ráðstofun ekki ríkisaðstoð í skilningi 61. gr. EES-samningsins	2
2011/EES/32/03		Ráðstofun ekki ríkisaðstoð í skilningi 61. gr. EES-samningsins	3
	3.	EFTA-dómstóllinn	
	III	EB-STOFNANIR	
	1.	Framkvæmdastjórnin	
2011/EES/32/04		Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (mál COMP/M.6146 – Xella/H+H). . .	4
2011/EES/32/05		Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (mál COMP/M.6189 – Imerys/ Rio Tinto Talc Business).	5
2011/EES/32/06		Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (mál COMP/M.6222 – GE Energy/ Converteam)	6
2011/EES/32/07		Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (mál COMP/M.6260 – Reggeborgh/ North Sea Group) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð .	7
2011/EES/32/08		Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (mál COMP/M.6268 – Lundbeckfond Invest/Kirkbi Invest/Falck) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð	8
2011/EES/32/09		Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (mál COMP/M.6271 – RWE Deutschland/Aesop/Vitronet Holding) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð	9
2011/EES/32/10		Upphaf málsmeðferðar (Mál COMP/M.6203 – Western Digital Ireland/Viviti Technologies)	10
2011/EES/32/11		Upphaf málsmeðferðar (Mál COMP/M.6214 – Seagate Tehnology/The HDD Business of Samsung Electronics)	10

2011/EES/32/12	Afturköllun tilkynningar um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (Mál COMP/M.5969 – SCJ/Sara Lee insecticides’ business)	11
2011/EES/32/13	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (mál COMP/M.6063 – Itochu/Speedy)	11
2011/EES/32/14	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (mál COMP/M.6087 – Orkla/REC)	12
2011/EES/32/15	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (mál COMP/M.6097 – Caterpillar/Bucyrus)	12
2011/EES/32/16	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (mál COMP/M.6132 – Cargill/KVB)	13
2011/EES/32/17	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (mál COMP/M.6148 – BMW/SIXT/DriveNow JV)	13
2011/EES/32/18	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (mál COMP/M.6215 – Sun Capital/Polestar UK Print Limited)	14
2011/EES/32/19	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (mál COMP/M.6224 – Oaktree/TPG/Taylor Morrison Homebuilding Business)	14
2011/EES/32/20	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (mál COMP/M.6246 – OJSC Novolipetsk Steel/Steel Invest & Finance)	15
2011/EES/32/21	Ríkisaðstoð – Belgía – Málsnúmer SA.23420 (2011/C) (áður NN 40/2010) – Líkur á að SA Ducreire/Delcredere NV hafi verið veitt ólöglegt aðstoð í formi úthlutunar eigin fjár, yfirfærslu fyrir ábyrgðar og hugsanlegra innri færslna fjármuna til tryggingar á markaðshæfri áhættu – Auglýst eftir athugasemdum í samræmi við 2. mgr. 108. gr. sáttmálans um starfshætti Evrópusambandsins.	15
2011/EES/32/22	Tilkynning umhverfisráðuneytis Slóvakíu með vísan til tilskipunar Evrópuþingsins og ráðsins 94/22/EB um skilyrði fyrir veitingu og notkun leyfa til að leita að, rannsaka og vinna kolvatnsefni	16

EES-STOFNANIR

EFTIRLITSSTOFNUN EFTA

Ráðstöfun ekki ríkisaðstoð í skilningi 61. gr. EES-samningsins

2011/EES/32/01

Eftirlitsstofnun EFTA hreyfir ekki andmælum við eftirgreindri ríkisaðstoðarráðstöfun.

Dagsetning ákvörðunar: 15.12.2010

Málsnúmer: 68556

Ákvörðunarnúmer: 491/10/COL

EFTA-ríki: Noregur

Heiti viðtakanda: Norsk Miljø Energi AS

Tegund aðstoðar: Stök aðstoð samkvæmt aðstoðarkerfi Orkusjóðs, sem verður tekin til ítarlegs mats samkvæmt leiðbeinandi reglum Eftirlitsstofnunar EFTA um ríkisaðstoð á sviði umhverfisverndar

Aðstoðarkerfi: Aðstoðarkerfi Orkusjóðs sem Eftirlitsstofnun EFTA samþykkti með ákvörðun 125/06/COL frá 3. maí 2006

Markmið: Umhverfisvernd

Aðstoðarform: Styrkur

Aðstoðarfjárhæð: 388 milljónir NOK

Atvinnugreinar: Raforkuframleiðsla

Heiti og pósthfang stofnunarinnar sem veitir aðstoð: Enova SF, Professor Borchsgt. 2, N-7030 Trondheim, Norway

Fullgildan texta ákvörðunarinnar, að trúnaðarupplýsingum slepptum, er að finna á vefsetri Eftirlitsstofnunar EFTA:

<http://www.eftasurv.int/state-aid/state-aid-register/>.

Ráðstöfun ekki ríkisaðstoð í skilningi 61. gr. EES-samningsins**2011/EES/32/02**

Eftirlitsstofnun EFTA hefur komist að þeirri niðurstöðu að eftirgreind ráðstöfun feli ekki í sér ríkisaðstoð í skilningi 1. mgr. 61. gr. EES-samningsins.

Dagsetning ákvörðunar: 15.2.2011

Málsnúmer: 68835

Ákvörðunarnúmer: 44/11/COL

EFTA-ríki: Liechtenstein

Fyrirsögn: Fyrirkomulag einkafjárfestinga („P.I.S.“)

Lagaheimild: Ný skattalög í Liechtenstein frá 23. september 2010 undir yfirskriftinni „*Gesetz über die Landes- und Gemeindesteuern*“

Tegund aðstoðar: Samkvæmt nýju skattalögum er heimilt að veita lögaðilum skattalega stöðu fyrirkomulags einkafjárfestinga („P.I.S.“) ef þeir stunda ekki atvinnustarfsemi. Fyrirtæki með stöðu „P.I.S.“ mega aðeins kaupa, eiga, stýra og selja eignir.

Markmið: Að veita fyrirtækjum, sem stunda ekki atvinnustarfsemi, sérstaka skattalega stöðu.

Aðstoðarform: P.I.S.-staða felur ekki í sér ríkisaðstoð.

Heiti og pósthfang stofnunarinnar sem veitir aðstoð: Á ekki við

Fullgildan texta ákvörðunarinnar, að trúnaðarupplýsingum slepptum, er að finna á vefsetri Eftirlitsstofnunar EFTA:

<http://www.eftasurv.int/state-aid/state-aid-register/>.

Ráðstöfun ekki ríkisaðstoð í skilningi 61. gr. EES-samningsins**2011/EES/32/03**

Eftirlitsstofnun EFTA hefur komist að þeirri niðurstöðu að eftirgreind ráðstöfun feli ekki í sér ríkisaðstoð í skilningi 1. mgr. 61. gr. EES-samningsins.

Dagsetning ákvörðunar: 2.3.2011

Málsnúmer: 68799

Ákvörðunarnúmer: 56/2011/COL

EFTA-ríki: Noregur

Fyrirsögn (og/eða heiti styrkþega): Ábyrgðarkerfi vegna kaupa á raforku samkvæmt samningum til langs tíma

Lagaheimild: Prop. 1 S (2009–2010) fjárlagafrumvarp ríkisstjórnarinnar til Stórþingsins fyrir fjárhagsárið 2010 og í tillögu til ákvörðunar í Stórþinginu frá 14. desember 2009 í Innst. 8 S (2009–2010) – Prop. 125 S (2009–2010) Endurskoðað fjárlagafrumvarp ríkisstjórnarinnar til Stórþingsins fyrir fjárhagsárið 2010 og tillaga til ákvörðunar í Stórþinginu frá 11. júní 2010 í Innst. 350 S (2009–2010)

Tegund aðstoðar: Aðstoðarkerfi

Markmið: Þróun atvinnugreina

Aðstoðarform: Ábyrgð

Fjárveiting: /

Aðstoðarhlutfall: Allt að 80%

Gildistími: /

Atvinnugreinar: Atvinnugreinar sem nota mikið rafmagn

Heiti og póstfang stofnunarinnar sem veitir aðstoð: Nærings- og handelsdepartementet, Einar Gerhardsens plass 1, N-0030 Oslo

Fullgildan texta ákvörðunarinnar, að trúnaðarupplýsingum slepptum, er að finna á vefsetri Eftirlitsstofnunar EFTA:

<http://www.eftasurv.int/state-aid/state-aid-register/>.

EB-STOFNANIR

FRAMKVÆMDASTJÓRNIN

Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja

2011/EES/32/04

(mál COMP/M.6146 – Xella/H+H)

1. Framkvæmdastjórninni barst 30. maí 2011 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ um fyrirhugaða samfylkingu þar sem lúxemborgska fyrirtækið Xella International Holdings S.à.r.l. („Xella“), sem lýtur sameiginlegum yfirláðum bandaríska fyrirtækisins Goldman Sachs Group Inc og hins franska PAI partners S.A.S., mun öðlast með yfirtökutilboði að fullu yfirláð, í skilningi stafliðar b) í 1. mgr. 3. gr. samrunareglugerðar EB, í danska fyrirtækinu H+H International A/S („H+H“). Xella tilkynnti hinn 14. janúar 2011 að til stæði að gera yfirtökutilboð.
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - Xella: samsteypa með fjölbreytta starfsemi á sviði byggingarefna, framleiðir einkum og dreifir efni til veggjasmíði
 - H+H: framleiðir og selur efni til veggjasmíði
3. Frumathugun framkvæmdastjórnarinnar hefur leitt í ljós að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðar EB. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 168, 8. júní 2011). Þær má senda með símbréfi (faxnr. +32 (0)22 96 43 01), með rafpósti á netfangið COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.6146 – Xella/H+H, á eftirfarandi pósthfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Brussels

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 („samrunareglugerð EB“).

Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja**2011/EES/32/05****(mál COMP/M.6189 – Imerys/Rio Tinto Talc Business)**

1. Framkvæmdastjórninni barst 30. maí 2011 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ og í kjölfar vísunar samkvæmt 5. mgr. 4. gr. sömu reglugerðar um fyrirhugaða samfylkingu þar sem franska fyrirtækið Imerys S.A. öðlast með hlutafjárkaupum að fullu yfirráð, í skilningi staflíðar b) í 1. mgr. 3. gr. samrunareglugerðar EB, í talkúmframleiðslueiningu breska fyrirtækisins Rio Tinto Plc.
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - Imerys: nám og vinnsla jarðefna til iðnaðarnota
 - Rio Tinto talc business: nám, vinnsla og sala á talkúmi
3. Frumathugun framkvæmdastjórnarinnar hefur leitt í ljós að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðar EB. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 168, 8. júní 2011). Þær má senda með símbrefi (faxnr. +32 (0)22 96 43 01), með rafpósti á netfangið COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.6189 – Imerys/Rio Tinto Talc Business, á eftirfarandi pósthfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Brussels

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29. I. 2004, bls. 1 („samrunareglugerð EB“).

Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja**2011/EES/32/06****(mál COMP/M.6222 – GE Energy/Converteam)**

1. Framkvæmdastjórninni barst 31. maí 2011 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ um fyrirhugaða samfylkingu þar sem bandaríska fyrirtækið General Electric Company („GE“), í gegnum GE Energy, öðlast með hlutafjárkaupum að fullu yfirráð, í skilningi staflíðar b) í 1. mgr. 3. gr. samrunareglugerðar EB, í franska fyrirtækinu Converteam Group SAS („Converteam“).
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - GE: framleiðslu-, tækni- og þjónustufyrirtæki með margvíslega starfsemi um heim allan, rekstrareiningar þess eru m.a. GE Energy, GE Healthcare, GE Aviation, GE Transportation, GE Capital og GE Home & Business Solutions
 - GE Energy: GE Energy samanstendur af GE Power & Water, GE Energy Services og GE Oil & Gas. GE Energy selur tækni til orkuframleiðslu og orkuafhendingar á mörgum sviðum orkuviðnaðar, m.a. kola, olíu, jarðgass og kjarnorku, svo og endurnýjanlegra auðlinda eins og vatns, vinds og sólar og nýrra tegunda eldsneytis
 - Converteam: verkfræðilausnir til að umbreyta raforku í vélorku og öfugt. Converteam er með starfsemi á neðangreindum sviðum þar sem orkuumbreyting kann að vera nauðsynleg: orkuframleiðsla, endurnýjanleg orka, olía og gas, þ.m.t. á hafi úti, iðnaður, siglingar og þjónusta
3. Frumathugun framkvæmdastjórnarinnar hefur leitt í ljós að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðar EB. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 168, 8. júní 2011). Þær má senda með símbrefi (faxnr. +32 (0)22 96 43 01), með rafpósti á netfangið COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.6222 – GE Energy/Converteam, á eftirfarandi pósthfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Brussels

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 („samrunareglugerð EB“).

Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja**2011/EES/32/07****(mál COMP/M.6260 – Reggeborgh/North Sea Group)****Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð**

1. Framkvæmdastjórninni barst 30. maí 2011 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ um fyrirhugaða samfylkingu þar sem hollenska fyrirtækið Reggeborgh Invest B.V. („Reggeborgh“) öðlast með hlutafjárkaupum að fullu yfirráð, í skilningi staflíðar b) í 1. mgr. 3. gr. samrunareglugerðar EB, í hollenska fyrirtækinu North Sea Group Beheer B.V. („North Sea Group“).
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - Reggeborgh: byggingarstarfsemi, einkum verktakastarfsemi og þróun verkefna, ásamt fasteignapróun
 - North Sea Group: viðskipti með og afhending jarðolíuafurða til nota á láði og legi, einkum þó taka skipaeldsneytis, viðskipti með skipaeldsneyti, lagarflutningar jarðolíuafurða, geymsla jarðolíuafurða, heildsala jarðolíuafurða og viðskipti í lausu með jarðolíuafurðir og afleidd efni
3. Frumathugun framkvæmdastjórnarinnar hefur leitt í ljós að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðar EB. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun. Hafa ber í huga að þetta mál kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinna samfylkinga samkvæmt samrunareglugerð EB ⁽²⁾.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 168, 8. júní 2011). Þær má senda með símbrefi (faxnr. +32 (0)22 96 43 01), með rafpósti á netfangið COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.6260 – Reggeborgh/North Sea Group, á eftirfarandi pósthfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Brussels

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 („samrunareglugerð EB“).

⁽²⁾ Stjtið. ESB C 56, 5.3.2005, bls. 32 („tilkynning um einfaldaða málsmeðferð“).

Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja**2011/EES/32/08****(mál COMP/M.6268 – Lundbeckfond Invest/Kirkbi Invest/Falck)****Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð**

1. Framkvæmdastjórninni barst 1. júní 2011 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ um fyrirhugaða samfylkingu þar sem danska fyrirtækið Lundbeckfond Invest A/S, sem lýtur yfirláðum Lundbeckfonden („Lundbeckfonden“), og hið danska Kirkbi Invest A/S, sem tilheyrir Kirkbi-samsteypunni, sem Kirkbi A/S fer fyrir og lýtur yfirláðum fjölskyldu Kirks Kristiansens, öðlast með hlutafjárkaupum í sameiningu yfirláð, í skilningi staflíðar b) í 1. mgr. 3. gr. samrunareglugerðar EB, í danska fyrirtækinu Falck A/S.
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - Lundbeckfond Invest A/S: fjármögnun vísindarannsókna, fjárfestingar í lyfjafyrirtækjum og almennt í lífvísindafyrirtækjum
 - Kirkbi Invest A/S: fjárfestingar í fasteignum og hlutafé
 - Kirkbi A/S: eignarhalds- og fjárfestingarfélag sem á umtalsverðan hlut í LEGO A/S og Merlin Entertainment, svo og fjárfestingar í fasteignum
 - Falck A/S: alþjóðlegt fyrirtæki sem veitir aðstoð og neyðarþjónustu. Innan þess eru fjórar mismunandi rekstrareiningar sem lúta að aðstoð, neyðarþjónustu, heilsugæslu og þjálfun
3. Frumathugun framkvæmdastjórnarinnar hefur leitt í ljós að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðar EB. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun. Hafa ber í huga að þetta mál kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinna samfylkinga samkvæmt samrunareglugerð EB ⁽²⁾.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 172, 11. júní 2011). Þær má senda með símbrefi (faxnr. +32 (0)22 96 43 01), með rafpósti á netfangið COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.6268 – Lundbeckfond Invest/Kirkbi Invest/Falck, á eftirfarandi pósthfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Brussels

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 („samrunareglugerð EB“).

⁽²⁾ Stjtið. ESB C 56, 5.3.2005, bls. 32 („tilkynning um einfaldaða málsmeðferð“).

Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja**2011/EES/32/09****(mál COMP/M.6271 – RWE Deutschland/Aesop/Vitronet Holding)****Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð**

1. Framkvæmdastjórninni barst 31. maí 2011 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ um fyrirhugaða samfylkingu þar sem þýska fyrirtækið RWE Deutschland AG („RWE“) og hið lúxemborgska Aesop S.á.r.l („Aesop“), sem tilheyrir Ventizz Group, sem er skráð á Jersey, öðlast með hlutafjárkaupum í sameiningu yfirráð, í skilningi staflíðar b) í 1. mgr. 3. gr. samrunareglugerðar EB, í þýska fyrirtækinu Vitronet Holding GmbH („Vitronet“).
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - RWE: framleiðsla og viðskipti með orku, flutningur, sala og dreifing á rafmagni og gasi
 - Aesop: félag stofnað í sérstökum tilgangi og sem Ventizz Capital Fund IV L.P., sjóður sem fjárfestir í óskráðum félögum, notar
 - Vitronet: veitir rekstraraðilum fjarskipta- og kapalfyrirtækja þjónustu og þróar markaði og starfrækir FTTX-net
3. Frumathugun framkvæmdastjórnarinnar hefur leitt í ljós að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðar EB. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun. Hafa ber í huga að þetta mál kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinna samfylkinga samkvæmt samrunareglugerð EB ⁽²⁾.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 172, 11. júní 2011). Þær má senda með símbréfi (faxnr. +32 (0)22 96 43 01), með rafpósti á netfangið COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.6271 – RWE Deutschland/Aesop/Vitronet Holding, á eftirfarandi pósthfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Brussels

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 („samrunareglugerð EB“).

⁽²⁾ Stjtið. ESB C 56, 5.3.2005, bls. 32 („tilkynning um einfaldaða málsmeðferð“).

Upphaf málsmeðferðar**2011/EES/32/10****(Mál COMP/M.6203 – Western Digital Ireland/Viviti Technologies)**

Framkvæmdastjórnin ákvað 30. maí 2011 að hefja málsmeðferð í ofangreindu máli eftir að hafa komist að þeirri niðurstöðu að mikill vafi léki á að hin tilkynnta samfylking væri samrýmanleg sameiginlega markaðnum. Upphaf málsmeðferðar markar byrjun annars áfanga rannsóknar á þessari samfylkingu og er með fyrirvara um endanlega ákvörðun í málinu. Ákvörðunin er tekin í samræmi við staflið c) í 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004.

Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Til að unnt sé að taka fullt mið af athugasemdunum verða þær að berast framkvæmdastjórninni innan 15 daga frá því að tilkynning þessi birtist í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins*. Þær má senda með símbréfi (faxnr. +32 22964301/22967244) eða í pósti, með tilvísun til máls COMP/M.6203 – Western Digital Ireland/Viviti Technologies, á eftirfarandi póstfang:

European Commission
Directorate-General for Competition,
Merger Registry
J-70
B-1049 Brussels

Upphaf málsmeðferðar**2011/EES/32/11****(Mál COMP/M.6214 – Seagate Tehnology/The HDD Business of Samsung Electronics)**

Framkvæmdastjórnin ákvað 30. maí 2011 að hefja málsmeðferð í ofangreindu máli eftir að hafa komist að þeirri niðurstöðu að mikill vafi léki á að hin tilkynnta samfylking væri samrýmanleg sameiginlega markaðnum. Upphaf málsmeðferðar markar byrjun annars áfanga rannsóknar á þessari samfylkingu og er með fyrirvara um endanlega ákvörðun í málinu. Ákvörðunin er tekin í samræmi við staflið c) í 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004.

Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Til að unnt sé að taka fullt mið af athugasemdunum verða þær að berast framkvæmdastjórninni innan 15 daga frá því að tilkynning þessi birtist í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins*. Þær má senda með símbréfi (faxnr. +32 22964301/22967244) eða í pósti, með tilvísun til máls COMP/M.6214 – Seagate Tehnology/The HDD Business of Samsung Electronics, á eftirfarandi póstfang:

European Commission
Directorate-General for Competition,
Merger Registry
J-70
B-1049 Brussels

**Afturköllun tilkynningar um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja
(Mál COMP/M.5969 – SCJ/Sara Lee insecticides' business)**

2011/EES/32/12

Hinn 3. nóvember 2010 barst framkvæmdastjórn Evrópusambandsins tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu þar sem bandaríska fyrirtækið SC Johnson & Son, Inc. („SCJ“) myndi öðlast yfirráð í þeim hluta bandaríska fyrirtækisins Sara Lee Corporation („Sara Lee“) sem framleiðir vörur til að halda skordýrum í skefjum.

Framkvæmdastjórn Evrópusambandsins ákvað 22. desember 2010 að hefja málsmeðferð í samræmi við staflíð c) í 1. mgr. 6. gr. samrunareglugerðarinnar. Tilkynnandi skýrði framkvæmdastjórninni frá því 9. maí 2011 að hann afturkallaði tilkynninguna.

**Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja
(mál COMP/M.6063 – Itochu/Speedy)**

2011/EES/32/13

Framkvæmdastjórnin ákvað hinn 12. maí 2011 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa hana samrýmanlega reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við staflíð b) í 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004. Óstýtt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á ensku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

- Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases>). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.
- Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>), undir skjalnúmeri 32011M6063. EUR-Lex er beinlínuaðgangur að löggjöf Evrópusambandsins.

Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja**2011/EES/32/14****(mál COMP/M.6087 – Orkla/REC)**

Framkvæmdastjórnin ákvað hinn 23. maí 2011 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa hana samrýmanlega reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við staflid b) í 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004. Óstýtt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á ensku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

- Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases>). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.
- Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>), undir skjalnúmeri 32011M6087. EUR-Lex er beinlínuaðgangur að löggjöf Evrópusambandsins.

Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja**2011/EES/32/15****(mál COMP/M.6097 – Caterpillar/Bucyrus)**

Framkvæmdastjórnin ákvað hinn 4. maí 2011 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa hana samrýmanlega reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við staflid b) í 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004. Óstýtt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á ensku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

- Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases>). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.
- Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>), undir skjalnúmeri 32011M6097. EUR-Lex er beinlínuaðgangur að löggjöf Evrópusambandsins.

Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja**2011/EES/32/16****(mál COMP/M.6132 – Cargill/KVB)**

Framkvæmdastjórnin ákvað hinn 29. apríl 2011 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa hana samrýmanlega reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við staflið b) í 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004. Óstýtt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á ensku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

- Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases>). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.
- Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>), undir skjalnúmeri 32011M6132. EUR-Lex er beinlínuaðgangur að löggjöf Evrópusambandsins.

Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja**2011/EES/32/17****(mál COMP/M.6148 – BMW/SIXT/DriveNow JV)**

Framkvæmdastjórnin ákvað hinn 23. maí 2011 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa hana samrýmanlega reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við staflið b) í 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004. Óstýtt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á þýsku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

- Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases>). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.
- Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>), undir skjalnúmeri 32011M6148. EUR-Lex er beinlínuaðgangur að löggjöf Evrópusambandsins.

Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja **2011/EES/32/18**
(mál COMP/M.6215 – Sun Capital/Polestar UK Print Limited)

Framkvæmdastjórnin ákvað hinn 20. maí 2011 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa hana samrýmanlega reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við staflid b) í 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004. Óstýtt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á ensku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

- Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases>). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.
- Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>), undir skjalnúmeri 32011M6215. EUR-Lex er beinlínuaðgangur að löggjöf Evrópusambandsins.

Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja **2011/EES/32/19**
(mál COMP/M.6224 – Oaktree/TPG/Taylor Morrison Homebuilding Business)

Framkvæmdastjórnin ákvað hinn 25. maí 2011 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa hana samrýmanlega reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við staflid b) í 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004. Óstýtt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á ensku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

- Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases>). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.
- Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>), undir skjalnúmeri 32011M6224. EUR-Lex er beinlínuaðgangur að löggjöf Evrópusambandsins.

Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja **2011/EES/32/20**
(mál COMP/M.6246 – OJSC Novolipetsk Steel/Steel Invest & Finance)

Framkvæmdastjórnin ákvað hinn 31. maí 2011 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa hana samrýmanlega reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við staflid b) í 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004. Óstýtt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á ensku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

- Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases>). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.
- Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>), undir skjalnúmeri 32011M6246. EUR-Lex er beinlínuaðgangur að löggjöf Evrópusambandsins.

Ríkisaðstoð – Belgía

2011/EES/32/21

Málsnúmer SA.23420 (2011/C) (áður NN 40/2010)

Líkur á að SA Ducroire/Delcredere NV hafi verið veitt ólögmat aðstoð í formi úthlutunar eigin fjár, yfirfærslu fyrri ábyrgðar og hugsanlegra innri færslna fjármuna til tryggingar á markaðshæfri áhættu

Auglýst eftir athugasemdum í samræmi við 2. mgr. 108. gr. sáttmálans um starfshætti Evrópusambandsins

Framkvæmdastjórnin tilkynnti stjórnvöldum í Belgíu, með bréfi dagsettu 23. febrúar 2011, þá ákvörðun sína að hefja rannsókn á ofangreindri aðstoð í samræmi við 2. mgr. 108. gr. sáttmálans um starfshætti Evrópusambandsins.

Frestur hagsmunaaðila til að gera athugasemdir við aðstoðina, sem framkvæmdastjórnin hefur tekið til rannsókna, er einn mánuður frá því að ágríp þetta og eftirfylgjandi bréf birtist í Stjtið. ESB (C 163, 1.6.2011). Athugasemdir skal senda á eftirfarandi póstfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
State Aid Registry
B-1049 Brussels

Bréfasími 00 32 2 296 12 42

Athugasemdunum verður komið á framfæri við stjórnvöld í Belgíu. Þeim, sem leggja fram athugasemdir, er heimilt að óska nafnleyndar og skulu slíkar óskir vera skriflegar og rökstuddar.

Tilkynning umhverfissráðuneytis Slóvakíu með vísan til tilskipunar Evrópuþingsins 2011/EES/32/22 og ráðsins 94/22/EB um skilyrði fyrir veitingu og notkun leyfa til að leita að, rannsaka og vinna kolvatnsefni

Umhverfissráðuneyti Slóvakíu gjörir kunnugt að 2. desember 2010 barst umsókn um fjögurra ára leyfi til jarðfræðirannsókna til að ganga úr skugga um hvort olíu og eldfimt jarðgas (kolvatnsefni) sé að finna í setlögum á „Kežmarok“-svæðinu.

Fyrirhugað leitarsvæði nær yfir 583 km² í héruðunum Kežmarok, Levoča, Sabinov og Stará Ľubovňa og afmarkast af línunum sem tengja hornpunkta með eftirtöldum hnitum:

Hornpunktar	Y	X
1.	327 122,10	1 194 041,75
2.	322 979,23	1 191 851,85
3.	320 774,70	1 192 116,09
4.	320 037,45	1 193 093,92
5.	318 652,72	1 192 760,56
6.	318 575,79	1 191 863,05
7.	319 940,00	1 189 582,88
8.	319 215,40	1 187 382,88
9.	315 411,27	1 180 471,43
10.	315 210,86	1 179 162,06
11.	307 180,95	1 174 793,04
12.	288 254,17	1 188 866,03
13.	295 249,67	1 198 775,87
14.	310 010,99	1 201 068,93
15.	321 396,54	1 198 325,12

Hornpunktarnir sem taldir eru upp hér að framan eru skilgreindir með hnitum í samræmdu landmælinganeti Slóvakíu.

Fyrirtækjum, sem hafa áhuga á að sækja um leyfi til að leita að olíu og eldfímu jarðgasi (kolvatnsefni), er heimilt að leggja inn samkeppnisumsóknir áður en 90 dagar eru liðnir frá birtingu auglýsingar þessarar (birtingardagur 2.6.2011). Umsóknir, sem berast eftir að fresturinn rennur út, verða ekki teknar til greina.

Umhverfissráðuneyti Slóvakíu tekur ákvörðun um umsóknir sem borist hafa eigi síðar en sex mánuðum eftir að framangreindur frestur rennur út og mun tilkynna umsækjendum niðurstöðuna.

Í umsóknunum verða að koma fram allar nauðsynlegar upplýsingar sem tilgreindar eru í 5. mgr. 23. gr. laga nr. 569/2007 um jarðfræðivinnu (jarðfræðilögin), sem voru birt í *Zbierka zákonov Slovenskej republiky* (lögbirtingablaði Slóvakíu) 25. október 2007, svo og upplýsingar um tækni- og fjárhagslega getu samningsfyrirtækisins.

Umsóknir sem ekki innihalda framangreindar upplýsingar verða ekki teknar til greina.

Umsóknir um leitarsvæði skulu lagðar fram skriflega, á slóvakísku, og þær bera að senda í lokuðu umslagi merktu „Konkurenčný návrh PÚ Kežmarok“ á eftirfarandi pósthfang:

Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky
Námestie Ľudovíta Štúra 1
812 35 Bratislava
SLOVENSKO/SLOVAKIA

Nánari upplýsingar eru veittar í jarðfræðiþjónustudeild umhverfissráðuneytis Slóvakíu (sími: +421 257783111 (108)).